

بيان سانت جالن

ገለጺ ህገወግ ገገገገ

செங்காளன் தெரியப்படுத்துகிறது

|| བཀ་གཤམ་གྱི་གསལ་བསྐྱབས།||

ST.GALLER ERKLÄRUNG
FÜR DAS ZUSAMMENLEBEN DER RELIGIONEN
UND DEN INTERRELIGIÖSEN DIALOG

መግለጺ St. Gallen
ሃይማኖታት ብሓባር ንክነብሩን
መንጎ-እምነታዊ ዝርርብ ንክካየዱን

1ይ ንጊገጽ ኢና።

ሎሚ ኣብ Kanton/ዞባ St. Gallen ዝተፈላለዩ ሃይማኖታትን ያታታትን ዘለዎም ኣባላት ይቕመጡ። ክርስትና፣ ኣይሁድና፣ ምስልምና፣ ሂንዱኢዝም፣ ቡዲዝም፣ ሲኽነት፣ ባሃይ፣ ከምኡ'ውን ብዙሓት ተወሰኹቲ። ብዙሓት ሰባት ከኣ ኣባላት ዝኾነ ሃይማኖት ኣይኮኑን። ብዙሓት ኣባላት ክርስትያን ዘይኮኑ ሃይማኖታት ከኣ ወጻእተኛታት እዮም።

ኣብዚ ብዙሕ መዳይ ዘለዎ ናብራ ብሓባር ኩሉ ግዜ ቀሊል ኣይኮነን። ብዙሓት ከም ፈኸራ ይወስዱዎ። እዚ ከም ዕቱብ ንወስዶ። እቲ ልሙድ ሓለዎ ይደሊ፣ እቲ ጓና ከኣ ተቐባልነት ይደሊ እዩ። ክልቲኡ ምኽኑይ እዩ። ኣብ ኩሎም ሃይማኖታውያን ማሕበረ ሰባት ፍርሕን ቅድመ-ፍርድን ኣሎ፣ ምኽንያቱ ምስ ውጡር ታሪኽ ተታሒዞ ክኸውን ይከኣል።

2ይ እዚ ንማእዘዝ።

a)ንካልእ እምነት ዘለዎም ሰባት ብሓፈሻ ክንፈርዶም ኣይንፈቱን ኢና። ኣብ እምነቶም እመናት ይኹኑ ከምኡ'ውን ንክቅይሩ ውን ይፍቐደሎም እዩ። ሃይማኖታውያን ማሕበረ ሰባት ኣብ ዝርርብ ከምኡ'ውን ኣብ ሓባር ናብራ ሓቂ ክረኽቡን ክከፋፈሉን ክመሓላለፉን ክቕበሉን ከምዝኽእሉ ግሁድ ኢና።

b)ኣምላኽ ንኩሉ ሰብ ብዕቱብ ዝጽውዑዎ የኸብሮም እዩ፣ ዋላ ብዝተፈላለዩ መገዲ እንተ ዝሰምዩዎን ዝጸልዩን ኮይኖም። ስለዚ ጸሎት ኣብ ዝተፈላለዩ ሃይማኖት ኣብ ሓባር በዓላት ነኸብር ኢና ከምኡ'ውን ዝኾኑ ፍልልያት ክጠፍኡ ዘይንደሊ፣ ርዳእ ንክኾኑ ንደልዮም ኢና።

c)ንሕና ደገፍቲ ሰብኣዊ መሰላት ንኩሎም ኢና። በቲ ርክብ ምስ ኣምላኽን ምስ ሃይማኖትን ኣቢልና ኣብ ፍልይ ዝበለ መዳይ ንሰብኣዊ መሰላት ክነኸብሮምን ክንከላኸሎምን ንማእዘዝ። ፍልይ ዝበለ ኣቕልቦና ኣብ ማዕርነት ኣንስቲ እዩ ዘሎ።

d)ፍልልያት ኣብ መንጎ ሰባት ኣለዉ፣ ክስመዩን ክዝረቡን ውን ፍቐድ እዩ፣ ከከም ኩነታት ከኣ ዝተፈላለዩ እዮም። እዚ ከም መሰረት ንስዕብ ኢና። ኩላትና ፍጥረታት ኣምላኽ ኢና። ስለዚ ብዙሕ መዳይ ዘለዎ ባህሊ ነበርክት ኢና። ሃይማኖታውን ባህላውን መንነትና ብምርሓቕ ወይ ምፍልላይ ክንዕቅቦ ኣይንፈቱን፣ ኣብ ብሓባር ምንባርን ምዝታይን እምበር ከነእትዎ ንፈቱ ኢና። ብዙሕ መዳይ ዘለዎን ብዝበለጸ ዝከኣልን

ሕብረተሰብ ንድግፍ ኢና። እዚ ሕብረተሰብ ኣብ መሰረታዊ ግብረ-ሰናዖውን ክብሪ ከምኡ'ውን ኣብ ደሞክራሲያዊ ሕጋዊነት ይምርኮስ እዩ።

e)ኣሉታዊ ሰንጠረዥን መሰረታዊነትን፣ ኣብ ዝኾነ ሃይማኖት ይኹን፣ ከም ዘይጽመሙ ዓይነት እምነታት ንምኮር ኢና፤ ጽልእን ፍርሕን ስለዝዘርኡ ከምኡ'ውን ዓመጽ ስለዝፈጥሩ። ካብ ዝኾነ ዓይነት ንሰብ ብካልእ ኣምራት ዝፈራርሕን ዝፍክርን ዝፈርድን ወይ ዝቐለስን ጥሩፍነት ንርሕቕ ኢና። ብሃይማኖታትና ሰላምን ምጽማምን ስለ ንማእዘዝ፣ ብትዕግስትን ጽንዕናን መንጎ እምነታዊ ዝርርብ ከምኡ'ውን ብሓባር ምንባር ንደሊ ኢና

St.Gallen፣ ዕለት 9 መስከረም 2015

Martin Klöti

ኣባል ሽማግሌ
ሓለቓ ጩንፈር ውሽጢ

Markus Büchel

ናይ St.Gallen ኣቡን

Anita Pawar

ወኪል ማሕበረ ሰብ ሂንዱ

Tovia Ben - Chorin

ራቢ(ካህን ኣይሁድ) ናይ ኣይሁዳዊ ማሕበረ ሰብ St.Gallen

Gurdeep Singh Kundan

ወኪል ናይ ኣባላት ሲኽነት

Nino Cozzio

ዋዕላ ከተማ St.Gallen

ካህን(Pfr.) Martin Schmidt

ፕረሲደንት/ሓላፊ ዋዕላ ናይ ከኒሻ ጽገናዊ ቤተ-ክርስቲያን ዞባ St.Gallen

Silvia Fröhlich

ወኪል ናይ Runder Tisch (ከቢብ ጣውላ) ሃይማኖታት St.Gallenን ከባቢኡን፣ ወኪል ናይ ኣባላት ባሃይ

Bekim Alimi

ፕረሲደንት ንግዜኡ፣ DIGO (ናይ ምስልምናውያን ምእመናናት ልዕሊ ውድብ ናይ ምብራቕ ስዊዘርላንድን ምድረ-ልኡል ሊክተንሺታይንን)

Daniel Konrad

ካህን ክርስቲያን-ካቶሊክ ምእመናን